

Księga Psalmów

Psalm 69

| | | | | | | | | | |
|-------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 69:1 | G1519 PREP Εἰς Eis | G3588 T-ASN τὸ to | G5056 N-ASN τέλος, telos, | G5228 PREP ύπερ hyper | G3588 T-GPM τῶν ton | G2087 V-FPPGP ἀλλοιωθησομένων; alloiothesomenon; | G3588 T-DSM τῷ to | G1138 N-PRI Δαυὶδ. Daud. | G4982 V-AAD-2S Σῶσόν Soson |
| | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1473 P-AS με, me, | G3588 T-NSM ό ho | G2316 N-NSM θεός, theos, | G3754 CONJ ὅτι hoti | G1525 V-AAI-3P εἰσήλθοσαν eiselthosan | G5204 N-ASN ὑδάτα hydata | G2193 PREP ἔως heos | G5590 N-GSF ψυχῆς psyches | G1473 P-GS μου. mu. | 69:2 — V-API-1S ἐνεπάγην enepagen |
| G1519 PREP εἰς eis | — N-ASF ἰλὸν ily | G1037 N-GSM βυθοῦ, bythu, | G2532 CONJ καὶ kai | G3364 ADV οὐκ uk | G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin | G5287 N-NSF ὑπόστασις hypostasis; | G2064 V-AAI-1S ἥλθον elthon | G1519 PREP εἰς eis | G3588 T-APN τὰ ta |
| G899 N-APN βάθη bathe | G3588 T-GSF τῆς tes | G2281 N-GSF θαλάσσης, thalasses, | G2532 CONJ καὶ kai | — N-NSF καταγίς kataigis | G2670 V-AAI-3S κατεπόντισέν katepontisen | G1473 P-AS με. me. | 69:3 G2872 V-AAI-1S ἐκοπίασα ekopiasa | G2896 V-PAPNS κράζων, kradzon, | |
| — V-AAI-3S ἐβραγχίασεν ebranchiasen | — G3588 T-NSM ό ho | — G2995 N-NSM λάρυγξ larynks | — G1473 P-GS μου, mu, | — G1587 V-AAI-3P ἐξέλιπον ekselipon | — G3588 T-NPM οἱ hoi | — G3788 N-NPM օφθαλμοί ophthalmoi | — G1473 P-GS μου mu | — G575 PREP ἀπὸ apo | G3588 T-GSN τοῦ tu |
| G1679 V-PAN ἐλπίζειν elpidzein | G1909 PREP ἐπὶ epi | G3588 T-ASM τὸν ton | G2316 N-ASM θεόν theon | G1473 P-GS μου. mu. | 69:4 — G4129 V-API-3P ἐπληθύνθησαν eplethyntesan | — G5228 PREP ύπερ hyper | — G3588 T-APF τὰς tas | — G2359 N-APF τρίχας trichas | |
| G3588 T-GSF τῆς tes | G2776 N-GSF κεφαλῆς kefales | G1473 P-GS μου mu | G3588 T-NPM οἱ hoi | G3404 V-PAPNP μισοῦντές misentes | G1473 P-AS με me | G1431 N-ASF δωρεάν, dorean, | G2901 V-API-3P ἐκραταιώθησαν ekrataiothesan | — G3588 T-NPM οἱ hoi | G2190 N-NPM ἐχθροί echthroi |
| G1473 P-GS μου mu | G3588 T-NPM οἱ hoi | G1559 V-PAPNP ἐκδιώκοντές ekdikontakte | G1473 P-AS με me | G94 ADV ἀδίκως adikos; | G3739 R-APN ἄ ha | G3364 ADV οὐχ uch | G726 V-AAI-1S ἥρπασα, herpasa, | G5119 ADV τότε tote | — V-AAI-3P ἀπετίννυον. apetinnuon. |
| 69:5 | G3588 T-NSM ό ho | G2316 N-NSM θεός, theos, | G4771 P-NS σὺ sy | G1097 V-AAI-2S ἔγνως egnos | G3588 T-ASF τὴν ten | G877 N-ASF ἀφροσύνῃ afrosynen | G1473 P-GS μου, mu, | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-NPF αῑ hai |
| | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| N-NPF πλημμέλειαι plemmeleiai | G1473 P-GS μου mu | G575 PREP ἀπὸ apo | G4771 P-GS σοῦ su | G3364 ADV οὐκ uk | G2928 V-API-3P ἐκρύβησαν. ekrybesan. | 69:6 — | G3165 ADV μὴ me | G153 V-APO-3P αἰσχυνθείσαν aischyntheiesan | G1909 PREP ἐπ’ ep’ |
| G1473 P-DS ἔμοι emoi | G3588 T-NPM οἱ hoi | G5278 V-PAPNP ύπομένοντές hypomenontes | G4771 P-AS σε, se, | G2962 N-VSM κύριε kyrie | — N-VSM יהוָה JHWH | G3588 T-GPF τῶν ton | G1411 N-GPF δυνάμεων, dynamicen, | G3165 ADV μὴ me | — |

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| G1788 V-APO-3P έντραπείησαν entrapiesan | G1909 PREP ἐπ' | G1473 P-DS ἔμοι emoi | G3588 T-NPM οἱ hoi | G2212 V-PAPNP ζητοῦντές zetuntes | G4771 P-AS σε, se, | G3588 T-NSM ό ho | G2316 N-NSM θεὸς theos | G3588 T-GSM τοῦ tu | G2474 N-PRI Ισραὴλ, Israel, | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| 69:7 | G3754 CONJ ὅτι hoti | G1752 PREP ἕνεκα heneka | G4771 P-GS σοῦ su | G5297 V-AAI-1S ὑπήνεγκα hypenenka | G3680 N-ASM ὁνειδισμόν, oneidismon, | G2572 V-AAI-3S ἐκάλυψεν ekalypsen | G1791 N-NSF ἐντροπὴ ¹ entrope | G3588 T-ASN τὸ to | G4383 N-ASN πρόσωπόν prosopon | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G1473 P-GS μου. mu. | 69:8 | G526 V-RPPNS ἀπηλοτριωμένος apellotriomenos | G1096 V-API-1S ἐγενήθην egenethen | G3588 T-DPM τοῖς tois | G80 N-DPM ἀδελφοῖς adelfois | G1473 P-GS μου mu | G2532 CONJ καὶ kai | G3581 A-NSM ξένος ksenos | G3588 T-DPM τοῖς tois | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G5207 N-DPM νιοῖς hyiois | G3588 T-GSF τῆς tes | G3384 N-GSF μητρός metros | G1473 P-GS μου, mu, | 69:9 | G3754 CONJ ὅτι hoti | G3588 T-NSM ό ho | G2205 N-NSM ζῆλος zelos | G3588 T-GSM τοῦ tu | G3624 N-GSM οἴκου oiku | G4771 P-GS σου su |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G2719 V-AAI-3S κατέφαγεν katefagen | G1473 P-AS με, me, | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-NPM οἱ hoi | G3680 N-NPM ὁνειδισμοὶ ² oneidismoi | G3588 T-GPM τῶν ton | G3679 V-PAPGP ὁνειδιζόντων oneidizonton | G4771 P-AS σε se | G1968 V-AAI-3P ἐπέπεσαν eppesan | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1909 PREP ἐπ' ep' | G1473 P-AS έμε. eme. | 69:10 | G2532 CONJ καὶ kai | G4781 V-AAI-1S συνέκαμψα synekampa | G1722 PREP ἐν en | G3521 N-DSF νηστείᾳ nesteria | G3588 T-TASF τὴν ten | G5590 N-ASF ψυχήν psychen | G1473 P-GS μου, mu, | G2532 CONJ καὶ kai |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1096 V-API-3S ἐγενήθη egenethe | G1519 PREP εἰς eis | G3680 N-ASM ὁνειδισμὸν oneidismon | G1473 P-DS ἔμοι· emoi; | 69:11 | G2532 CONJ καὶ kai | G5087 V-AMI-1S ἐθέμην ethemen | G3588 T-ASN τὸ ³ to | G1742 N-ASN ἔνδυμά ⁴ endyma | G1473 P-GS μου mu | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G4526 N-ASM σάκκον, sakkon, | G2532 CONJ καὶ kai | G1096 V-AMI-1S ἐγενόμην egenomen | G846 D-DPM αὐτοῖς autois | G1519 PREP εἰς eis | G3850 N-ASF παραβολήν. ⁵ parabolen. | 69:12 | G2596 PREP κατ' kat' | G1473 P-GS έμοῦ emu | G1473 P-GS — V-AAI-3P ἡδολέσχουν edoleschun | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-NPM οἱ hoi | G2521 V-PMPNP καθήμενοι kathemenoi | G1722 PREP ἐν en | G4439 N-DSF πύλῃ, pyle, | G2532 CONJ καὶ kai | G1519 PREP εἰς eis | G1473 P-AS ἐμὲ eme | G5567 V-IAI-3P ἔψαλλον epsallon | G3588 T-NPM οἱ hoi | G4095 V-PAPNP πίνοντες pinontes | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-ASM τὸν ton | G3631 N-ASM οἶνον. oinon. | 69:13 | G1473 P-NS ἐγὼ ⁶ ego | G1161 PRT δὲ de | G3588 T-DSF τῇ te | G4335 N-DSF προσευχῇ ⁷ proseuche | G1473 P-GS μου mu | G4314 PREP πρὸς pros | G4771 P-AS σέ, se, | N-VSM — τὰν. tan; |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G2540 N-NSM καιρὸς kairos | G2107 N-GSF εὐδοκίας, eudokias, | G3588 T-NSM ό ho | G2316 N-NSM θεός, theos, | G1722 PREP ἐν en | G3588 T-DSN τῷ ⁸ to | G4128 N-DSN πλήθει ⁹ pletheti | G3588 T-GSN τοῦ tu | G1656 N-GSN ἐλέονς eleus | G4771 P-GS σου. su; | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1873 V-AAD-2S ἐπάκουσόν epakuson | G1473 P-GS μου mu | G1722 PREP ἐν en | G225 N-DSF ἀληθείᾳ aletheia | G3588 T-GSF τῆς tes | G4991 N-GSF σωτηρίᾳ ¹⁰ soterias | G4771 P-GS σου. su. | 69:14 | G4982 V-AAD-2S σῶσόν soson | G1473 P-AS με me | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

| | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| G575 PREP ἀπὸ apo | G4081 N-GSM πηλοῦ, pelu, | G2443 CONJ τίνα hina | G3165 ADV μὴ me | — V-APS-1S ἐμπαγῶ· empago; | G4506 V-APO-1S ρύσθείν rystheien | G1537 PREP ἐκ ek | G3588 T-GPM τῶν ton | G3404 V-PAPGP μισούντων misunton | G1473 P-AS με me | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G2532 CONJ καὶ kai | G1537 PREP ἐκ ek | G3588 T-GSN τοῦ tu | G899 N-GSN βάθους bathus | G3588 T-GPN τῶν ton | G5204 N-GPN νόδάτων· hydaton; | 69:15 | G1473 ADV μή me | G1473 P-AS με me | G2670 V-AAD-3S καταποντισάτω katapontisato | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| — N-NSF καταιγίς kataigis | G5204 N-GSN ὕδατος, hydatos, | G3366 CONJ μηδὲ mede | G2666 V-AAD-3S καταπίέτω katapieto | G1473 P-AS με me | G1037 N-NSM βυθός, bythos, | G3366 CONJ μηδὲ mede | G4912 V-AAD-3S συσχέτω syscheto | G1909 PREP ἐπ' ep' | G1473 P-AS ἐμὲ eme | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G5421 N-ASN φρέαρ frear | G3588 T-NSN τὸ to | G4750 N-NSN στόμα stoma | G846 D-GSM αὐτοῦ. autu. | 69:16 | G1522 V-AAD-2S εἰσάκουσόν eisakuson | G1473 P-GS μον, mu, | N-VSM ἡταῖρη, hetairi, | G3754 CONJ ὅτι hoti | G5543 A-NSN χρηστὸν chreston | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G3588 T-NSN τὸ to | G1656 N-NSN ἔλεός eleos | G4771 P-GS σον· su; | G2596 PREP κατὰ kata | G3588 T-ASN τὸ to | G4128 N-ASN πλῆθος plethos | G3588 T-GPM τῶν ton | G3628 N-GPM οἰκτυμῶν oiktyrmon | G4771 P-GS σον su | G1914 V-AAD-2S ἐπίβλεψον epiblepon | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| G1909 PREP ἐπ' ep' | G1473 P-AS έμέ. eme. | 69:17 | G3165 ADV μὴ me | G654 V-AAS-2S ἀποστρέψῃς apostrepes | G3588 T-ASN τὸ to | G4383 N-ASN πρόσωπόν prosopon | G4771 P-GS σον su | G575 PREP ἀπὸ apo | G3588 T-GSM τοῦ tu | G3816 N-GSM παιδός paidos |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G4771 P-GS σον, su, hoti | G3754 CONJ ὅτι hoti | G2346 V-PMI-1S θλίβομαι, thlibomai, | G5036 A-ASN ταχὺ tachy | G1873 V-AAD-2S ἐπάκουσόν epakuson | G1473 P-GS μον. mu. | 69:18 | G4337 V-AAD-2S πρόσχες prosches | G3588 T-DSF τῇ te | G5590 N-DSF ψυχῆ psyche | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1473 P-GS μον mu | G2532 CONJ καὶ kai | G3084 V-AMD-2S λύτρωσαι lytrosai | G846 D-ASF αὐτήν, auten, | G1752 PREP ἐνεκα heneka | G3588 T-GPM τῶν ton | G2190 N-GPM ἐχθρῶν echthron | G1473 P-GS μον mu | G4506 V-AMD-2S ῥύσαί rysayi | G1473 P-AS με. me. | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 69:19 | G4771 P-NS σὺ sy | G1063 PRT γὰρ gar | G1097 V-PAI-2S γινώσκεις ginoskeis | G3588 T-ASM τὸν ton | G3680 N-ASM ὸνειδισμόν oneidismon | G1473 P-GS μον mu | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-ASF τὴν ten | G152 N-ASF αἰσχύνην aischynen | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1473 P-GS μον mu | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-ASF τὴν ten | G1791 N-ASF ἐντροπήν entropen | G1473 P-GS μον· mu; | G1726 PREP ἐναντίον enantion | G4771 P-GS σον su | G3956 A-NPM πάντες pantes | G3588 T-NPM οἱ hoi | G2346 V-PAPNP θλίβοντές thlibentes | G1473 P-AS με. me. |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 69:20 | G3680 N-ASM ὸνειδισμὸν oneidismon | G4328 V-AAI-3S προσεδόκησεν prosedokesen | G3588 T-NSF ἥ he | G5590 N-NSF ψυχῆ psyche | G1473 P-GS μον mu | G2532 CONJ καὶ kai | G5004 N-ASF ταλαιπωρίαν, talaiporian, | G2532 CONJ καὶ kai | G2532 CONJ καὶ kai | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G5278 V-AAI-1S ὑπέμεινα hypemeina | G4818 V-PAPAS συλλυπούμενον, syllypumenon, | G2532 CONJ καὶ kai | G3364 ADV οὐχ uch | G5225 V-AAI-3S ὑπῆρξεν, hyperksen, | G2532 CONJ καὶ kai | G3870 V-PAPAP παρακαλοῦντας, parakaluntas, | G2532 CONJ καὶ kai | G2532 CONJ οὐχ uch | G3364 ADV οὐχ uch | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

| | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| G2147 V-AAI-3P εὐρον. heuron. | 69:21 | G2532 CONJ καὶ kai | G1325 V-AAI-3P έδωκαν edokan | G1519 PREP εἰς eis | G3588 T-ASN τὸ to | G1033 N-ASN βρῶμά broma | G1473 P-GS μου mu | G5521 N-ASF χολὴν cholen | G2532 CONJ καὶ kai | G1519 PREP εἰς eis |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-ASF τὴν ten | G1373 N-ASF dipsan | G1473 P-GS mu | G4222 V-AAI-3P epotisan | G1473 P-AS me | G3690 N-ASN oksos. | 69:22 | G1096 V-APD-3S genetheto | G3588 T-NSF he | G5132 N-NSF trapedza | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G846 D-GPM αὐτῶν auton | G1799 PREP enopion | G846 D-GPM auton | G1519 PREP eis | G3803 N-ASF pagida | G2532 CONJ kai | G1519 PREP eis | G469 N-ASF antapodosin | G2532 CONJ kai | G1519 PREP eis | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G4625 N-ASN σκάνδαλον· skandalon; | 69:23 | G4654 V-APD-3P skotisthetosan | G3588 T-NPM oi | G3788 N-NPM hoi | G846 D-GPM auton | G3588 T-GSN tu | G3165 ADV μή me | G991 V-PAN blepein, | G2532 CONJ kai | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-ASM τὸν ton | G3577 N-ASN noton | G846 D-GPM auton | G1223 PREP dia | G3956 A-GSM pantos | G4781 V-AAD-2S synkampson; | 69:24 | G1632 V-AAD-2S ekcheon | G1909 PREP ἐπ' | G846 D-APM autous. | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-ASF τὴν ten | G3709 N-ASF orgen | G4771 P-GS su, | G2532 CONJ kai | G3588 T-NSM ho | G2372 N-NSM thymos | G3588 T-GSF tes | G3709 N-GSF orges | G4771 P-GS σου | G2638 V-AAO-3S katalaboi | G846 D-APM autous. |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 69:25 | G1096 V-APD-3S genetheto | G3588 T-NSF he | G1886 N-NSF epaulis | G846 D-GPM auton | G2049 V-RPPNS eremomene, | G2532 CONJ kai | G1722 PREP ἐν | G3588 T-DPN tois | G4638 N-DPN skenomasin | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G846 D-GPM αὐτῶν auton | G3165 ADV me | G1510 V-PAD-3S esto | G3588 T-NSM ho | G2730 V-PAPNS katoikon; | 69:26 | G3754 CONJ hoti | G3739 R-ASM hon | G4771 P-NS sy | G3960 V-AAI-2S epataksas, | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G846 D-NPM αὐτοὶ autoi | G2614 V-AAI-3P katedioksan, | G2532 CONJ kai | G1909 PREP épi | G3588 T-ASN to | — N-ASN álgos | G3588 T-GPM ton | G5135 N-GPM traumatiōn | G4771 P-GS σου | G4369 V-AAI-3P prosethekan. | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 69:27 | G4369 V-AAD-2S prosthes | G458 N-ASF anomian | G1909 PREP épi | G3588 T-ASF ten | G458 N-ASF anomian | G846 D-GPM auton, | G2532 CONJ kai | G3165 ADV μή me | G1525 V-AAD-3P eiselthetosan | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1722 PREP ἐν en | G1343 N-DSF dikaiosyne | G4771 P-GS su; | 69:28 | G1813 V-APD-3P eksaleifthesan | G1537 PREP έκ ek | G976 N-GSF bibu | G2198 V-PAPGP zonton | G2532 CONJ kai | G3326 PREP μετὰ | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1342 A-GPM δικαίων dikaiion | G3165 ADV me | G1125 V-APD-3P grafetosan. | 69:29 | G4434 N-NSM ptochos | G2532 CONJ kai | — V-PAPNS álgyōn | G1510 V-PAI-1S eimi | G1473 P-NS έγώ, ego, | G2532 CONJ kai | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-NSF ἥ he | G4991 N-NSF soteria | G3588 T-GSN tu | G4383 N-GSN prosopu | G4771 P-GS su, | G3588 T-NSM ho | G2316 N-NSM theos, | G482 V-ANI-3S antelabeto | G1473 P-GS μου. mu. | 69:30 | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

| | | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| G134 V-FAI-1S αἰνέσω aineso | G3588 T-ASN τὸ to | G3686 N-ASN ὄνομα onoma | G3588 T-GSM τοῦ tu | G2316 N-GSM θεοῦ theu | G3326 PREP μετ' met' | G3592 N-GSF ὁδῆς, odes, | G3170 V-FAI-1S μεγαλυνῶ megalyno | G846 D-ASM αὐτὸν auton | G1722 PREP ἐν en |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G133 N-DSF αἰνέσει, ainesei, | 69:31 | G2532 CONJ καὶ kai | G700 V-FAI-3S ἀρέσει aresei | G3588 T-DSM τῷ to | — N-DSM יהוָה JHWH | G5228 PREP ύπερ hyper | G3448 N-ASM μόσχον moschon | G3501 A-ASM νέον neon | G2768 N-APN κέρατα kerata |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1627 V-PAPAP ἐκφέροντα ekferonta | G2532 CONJ καὶ kai | — N-APP όπλας. hoplas. | 69:32 | G3708 V-AAD-3P ἰδέτωσαν idetosan | G4434 N-NPM πτωχοὶ ptochoi | G2532 CONJ καὶ kai | G2165 V-APD-3P εὐφρανθήτωσαν· eufranthesan; | G1567 V-AAD-2P ἐκζητήσατε ekdzesate | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-ASM τὸν ton | G2316 N-ASM θεόν, theon, | G2532 CONJ καὶ kai | G2198 V-FMI-3S ζήσεται zesetai | G3588 T-NSF ἡ he | G5590 N-NSF ψυχὴ psyche | G4771 P-GP ὑμῶν, hymon, | 69:33 | G3754 CONJ ὅτι hoti | G1522 V-AAI-3S εἰσήκουσεν eisekusen |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-GPM τῶν ton | G3993 N-GPM πενήτων peneton | G3588 T-NSM ό ho | — N-NSM יהוָה JHWH | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-APM τοὺς tus | — V-RPPAP πεπεδημένους pepedemenu | G846 D-GSM αὐτοῦ autu | G3364 ADV οὐκ uk | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G1847 V-AAI-3S ἐξουδένωσεν. eksudenosen. | 69:34 | G134 V-AAD-3P αἰνεσάτωσαν ainesatosan | G846 D-ASM αὐτὸν auton | G3588 T-NPM οἱ hoi | G3772 N-NPM οὐρανοὶ uranoi | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-NSF ἡ he | G1065 N-NSF γῆ, ge, | G2281 N-NSF θάλασσα thalassa |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G2532 CONJ καὶ kai | G3956 A-NPN πάντα panta | G3588 T-NPN τὰ ta | — V-PAPNP ἔρποντα herponta | G1722 PREP ἐν en | G846 D-DPM αὐτοῖς. autois. | 69:35 | G3754 CONJ ὅτι hoti | G3588 T-NSM ό ho | G2316 N-NSM θεὸς theos |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G4982 V-FAI-3S σώσει sosei | G3588 T-ASF τὴν ten | G4622 N-PRI Σιων, Sion, | G2532 CONJ καὶ kai | G3618 V-FPI-3P οἰκοδομηθήσονται oikodomethesontai | G3588 T-NPF αἱ hai | G4172 N-NPF πόλεις poleis | G3588 T-GSF τῆς tes | G2449 N-GSF Ιουδαίας, Iudaias, | G2532 CONJ καὶ kai |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G2730 V-FAI-3P κατοικήσουσιν katoikesusin | G1563 ADV ἐκεῖ ekei | G2532 CONJ καὶ kai | G2816 V-FAI-3P κληρονομήσουσιν kleronomesusin | G846 D-ASF αὐτήν· auten; | 69:36 | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-NSN τὸ to | G4690 N-NSN σπέρμα sperma | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G3588 T-GPM τῶν ton | G1401 N-GPM δούλων dulon | G846 D-GSM αὐτοῦ autu | G2722 V-FAI-3P καθέξουσιν katheksusin | G846 D-ASF αὐτήν, auten, | G2532 CONJ καὶ kai | G3588 T-NPM οἱ hoi | G25 V-PAPNP ἀγαπῶντες agapontes | G3588 T-ASN τὸ to | G3686 N-ASN ὄνομα onoma |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| G846 D-GSM αὐτοῦ autu | G2681 V-FAI-3P κατασκηνώσουσιν kataskenosusin | G1722 PREP ἐν en | G846 D-DSF αὐτῇ. aute. | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |